

OneWaySlide

SystemRoMedic™



User manual – English
Manual de usuario – Español



REF

2074
2075
2076
2077



SWL: 150 kg/330 lbs
200kg/440 lbs

OneWaySlide is used for repositioning farther back and sideways in a chair/wheelchair. OneWaySlide is designed to glide easily backward, but not forward. To make manoeuvring easier for caregivers, OneWaySlide features handles on both sides and at the back. It is placed so that the user remains sitting on it. OneWaySlide is available in several sizes.

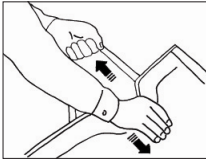


Check Safety

Visual inspection

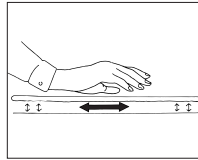
Check the condition and function of the assistive device regularly. Always inspect the product after laundering. Check to ensure that seams and material are free from damage. Check to ensure that fabric is not worn or faded. If there are signs of wear, the product must be discarded.

Mechanical load



Apply pressure to buckles and handles and verify that they will not open or break under heavy loads.

Friction test



Low friction - Ensure that the surface is smooth and slides effortlessly. Compare with a new product. →

High friction - Ensure that the surface is rough and prevents the transfer aid from moving. Compare with a new product. ←



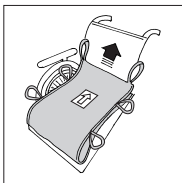
Always read the user manual

Always read the user manuals for all assistive devices used during a transfer.

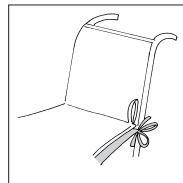
Keep the user manual where it is accessible to users of the product.

Always make sure that you have the right version of the user manual.

Placement of OneWaySlide

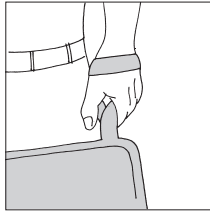
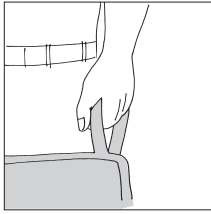


Place OneWaySlide so that the open section is facing the back of the wheelchair. Place the upper section so that it sticks up a bit on the backrest of the wheelchair. This makes it easier for the caregiver to reach the handles.



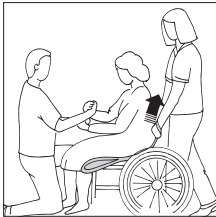
Tie the OneWaySlide to the rear frame tubing of the wheelchair.

Alternative grips

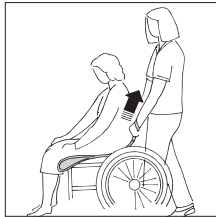


The caregiver can either simply grasp the handle, or first loop it around the wrist. Remember to work with knees bent, back and arms straight, and shift the weight.

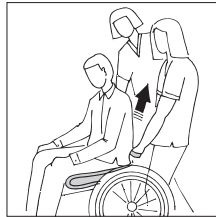
Using OneWaySlide



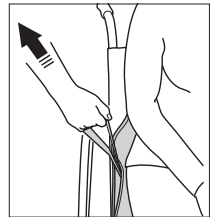
Positioning is easier if the patient can lean forward. If the user is unable to lean forward, one caregiver can assist from the front while supporting the patient's balance.



If the user can lean forward and has good balance while seated, only one caregiver is required. Grasp the appropriate handles and pull the user back by drawing the OneWaySlide upward along the backrest of the wheelchair.



If the user is heavy or if the chair has a high back, two caregivers can assist, one working on either side. Coordinate your efforts.



A caregiver can easily help make small positioning changes sideways using the handles on each side of the OneWaySlide

! Raising the user's feet from the floor will relieve some of the weight of the thighs from the seat, thereby making repositioning easier.

Material

Polyester, polyamide, cotton



Care of the product

Read the product label.



Do not use rinse/ fabric softener and avoid tumbler-drying for optimal service life.

CE Medical Device Class I

Medical Device Class I. The product complies with the requirements of the Medical Devices Directive 93/42/EEC.

Expected lifetime

Up to 10 years of normal use

El OneWaySlide se utiliza para recolocar atrás y lateralmente en una silla/silla de ruedas. El OneWaySlide ha sido diseñado para deslizarse fácilmente hacia atrás, pero no adelante. Con el fin de simplificar el manejo a los asistentes, el OneWaySlide incluye asas a ambos lados y en el dorso. Se sitúa de modo que el usuario queda sentado sobre él. El OneWaySlide está disponible en varios tamaños.

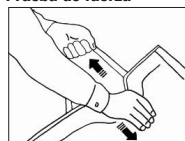


Inspección operacional

Inspección visual

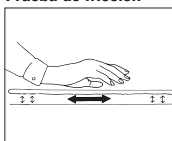
Compruebe periódicamente el estado y funcionamiento del dispositivo de asistencia. Examine siempre el producto tras su lavado. Asegúrese de que las costuras y el material no presenten desperfecto alguno. Asegúrese de que el tejido no esté desgastado o desteñido. Si hay indicios de desgaste, el producto deberá ser desechado.

Prueba de fuerza



Haga fuerza sobre las hebillas y las asas y compruebe que soportan cargas pesadas.

Prueba de fricción



Baja fricción - ¿la superficie es lisa y se desliza con la misma facilidad que antes? ¡Compárelo con un nuevo producto!



Alta fricción - ¿la superficie es igual de rugosa y frena como antes? ¡Compárelo con un nuevo producto!



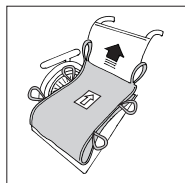
Lea siempre el manual

Lea siempre los manuales de todos los dispositivos de asistencia empleados en los traslados.

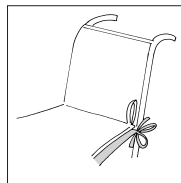
Guarde el manual en un lugar accesible a los usuarios del producto.

Asegúrese de disponer siempre de la versión correcta del manual.

Colocación de OneWaySlide

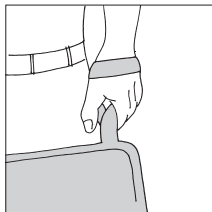
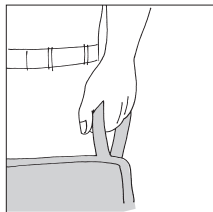


Sitúe el OneWaySlide con la sección abierta orientada al respaldo de la silla de ruedas. Coloque la sección superior de forma que sobresalga ligeramente sobre el respaldo de la silla de ruedas. Ello facilitará al asistente el acceso a las asas.



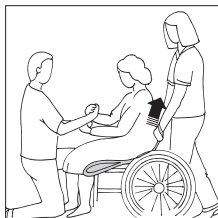
Amarre el OneWaySlide a los tubos del bastidor trasero de la silla de ruedas.

Agarres alternativos

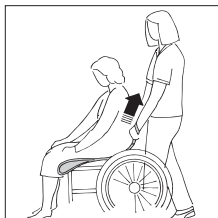


El asistente puede simplemente agarrar el asa o bien ajustarla primero alrededor de la muñeca. No olvide trabajar con las rodillas dobladas y la espalda y los brazos rectos, así como bascular el peso.

Uso del OneWaySlide



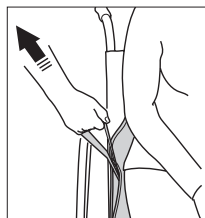
La colocación resultará más fácil si el usuario puede inclinarse hacia adelante. En caso de no poder hacerlo, uno de los asistentes puede ayudarlo situado delante de él al tiempo que mantiene el equilibrio del usuario.



Solo se precisará un asistente si el usuario es capaz de inclinarse adelante y guarda un adecuado equilibrio mientras está sentado. Agarre las asas adecuadas y tire del usuario hacia atrás alzando el OneWaySlide por el respaldo de la silla de ruedas.



Solo se precisará un asistente si el usuario es capaz de inclinarse adelante y guarda un adecuado equilibrio mientras está sentado. Agarre las asas adecuadas y tire del usuario hacia atrás alzando el OneWaySlide por el respaldo de la silla de ruedas.



El asistente puede ayudar fácilmente a realizar pequeños cambios de posición utilizando las asas de cada lado del OneWaySlide.



Al levantar del suelo los pies del usuario se descargará del asiento parte del peso de las caderas, lo que facilita la recolocación.

Material

Poliéster, poliamida y algodón



Cuidado del producto

Consulte la etiqueta del producto.



No use detergente/suavizante y evite el secado para una vida útil óptima.



Clase de producto sanitario I

Este producto cumple con los requisitos de la Directiva 93/42/CEE relativa a productos sanitarios.

Vida útil estimada

Hasta 10 años de uso normal.

Size and safe working load

Art. no	Size	SWL
2074	1100 x 300 mm / 43.3" x 11.8"	150 kg/330 lbs
2075	1300 x 400 mm / 51.1" x 15.7"	150 kg/330 lbs
2076	1300 x 450 mm / 51.1" x 17.7"	150 kg/330 lbs
2077	1300 x 550 mm / 51.1" x 21.6"	200 kg/440 lbs

Simple solutions for great results

SystemRoMedic™ is the name of Handicare's unique easy transfer concept, the market's widest and most comprehensive range of clever, easy-to-use and safe transfer and lifting aids designed to make life easier, both for the user and for the caregiver. SystemRoMedic™ is a complete solution that provides for the majority of patient transfer or manual handling requirements. From the simplest to the most complex scenarios, from the lightest to the heaviest. The concept encompasses assistive devices for four different categories of transfers:

- Transfer, assistive devices for manual transfers of users between two locations.
- Positioning, assistive devices for manual repositioning of users within the same location.
- Support, assistive devices for mobility support e.g., during sit-to-stand or gait training.
- Lifting, assistive devices for manual and mechanical lifting of users.

Improved work environment, improved quality of care and cost savings

The philosophy behind SystemRoMedic™ is focused on the prevention and reduction of occupational injuries while allowing users to experience a greater sense of independence and dignity. Through a unique combination of training and a complete range of efficient transfer aids, SystemRoMedic™ offers improvement of both work environment and quality of care and, at the same time, achieves significant cost savings.

Always make sure that you have the correct version of the manual

For questions about the product and its use

Please contact your local Handicare and SystemRoMedic™ representative.

Handicare offers solutions and support to increase the independence of disabled or elderly people as well as to improve the convenience of those who are caring for them.

The Handicare Group is one of the leading healthcare companies in Europe with its own manufacturing organizations and sales companies in Norway, Sweden, Denmark, Germany, the Netherlands, Great Britain, France, China, Canada and the USA. Handicare's products are also distributed by partners in more than 40 countries worldwide. Our wide range of high-quality products includes various manual and power wheelchairs, seating systems, scooters, a complete easy transfer system and other patient handling aids, stairlifts, car adaptations, rise and recline chairs, and bathing and toileting products.



Handicare AB
Maskinvägen 17
SE-972 54 Luleå, SWEDEN